CCECC BALKAN
NO. NSI-CON-2024-142
Date: 2024.5.17.

UGOVOR ZA ČIŠĆENJE I REPARACIJU HIDRO-INSTALACIJE

U STANICI NOVI SAD

Zaključen dan 17.05. 2024 . u Novom Sadu, između:

(1) **CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN BRANCH BELGRADE**, with the registered seat in Zemun, Batajnički drum br. 3 deo 6a, registration no: 29507031, tax identification no: 109874997, represented by Mr. Xue Hongxi, by power of attorneyted December 31, 2023 (hereinafter referred to as **KLIJENT**)

(2) **Radomir Petrović PR Vodoinstalaterska radnja ProH2O Crvenka**

Sa sedištem: Crvenka, ulica Maršala Tita 96

PIB 112962619, Matični broj: 66471381, koga predstavlja Radomir Petrović (u daljem tekstu: **IZVOĐAČ**), sa druge strane.

Predmet Ugovora je izvođenje radova na čišćenju šahti i ispiranju cevovoda, kao i popravka bez rušenja postojećih unutrašnjih vertikalnih oluka u svemu prema usvojenim Ponudama br. 13/2024 i 14/2024 od 12.05.2024. godine, koje su sastavni deo ovog Ugovora.

Ugovorne strane su saglasne oko sledećeg:

Član 1.

Izvođač radova se obavezuje da će obezbediti zatvaranje građevinskog područja kako bi postavio jasno vidljive bezbednosne znake u cilju sprečavanja ulakska putnika, a kako bi se osigurala bezbednost putnika i snosi rizik od štete treće strane izazvane nedovoljnom bezbednošću.

Izvođač se obavezuje da sve navedene zadatke iz ponude obavlja kvalitetno, u dogovorenim rokovima i obimu, kao i da obezbedi potreban broj izvršitelja, opreme i sredstava za izvođenje radova.

Izvođač radova se obavezuje da će preduzeti i poštovati sve mere bezbednosti i zaštite na radu, u skladu sa važećim propisima zakona u Republici Srbiji za radnike angažovane na poslovima koji su predmet ovog ugovora.

Član 2

Izvođač radova se obavezuje da će radove započeti na dan 24.05.2024.

Rok za završetak radova prema specifikaciji iz ponude je 7 dana, odnosno do 31.05.2024.

Član 3

Vrednost Ugovora je 1.681.400,00RSD (187.000,00 + 1.494.400,00)

~~Ugovorena cena za radove je dinarska sa PDV-om.~~

Klijent se obavezuje da će Izvođaču radova isplatiti 40% ugovorene vrednosti Ugovora u roku od 7 dana od potpisivanja ovog ugovora i primanja blanko menice i po prijemu overene fakture u iznosu od 672.560,00 RSD, a preostalih 60% vrednosti ugovora (1.008.840.00RSD) nakon završetka radova.

The contractor will prove the quality and completeness of the works carried out in a manner inherent in this type of activity.

Deadline for payment to the Contractor is:

— 7 days for Advance payment
— 30 days for final payment, from receiving certified Contractor's invoice.

Član 4

Odredbe Zakona o obavezama primenjuju se na sve što nije obezbeđeno u ovom ugovoru, a tiče se predmeta ugovora.
U slučaju spora koji ugovorne strane ne mogu da reše prijateljski, odlučiće nadležni sud u Novom Sadu.

Član 5

Ugovor se zaključuje na definitivan vremenski period koji traje 17. 05.2024. do završetka radova, pa sve do 31.05.2024. godina.

Član 6

Ovaj Ugovor je napravljen u četiri (4) identična primerka na srpskom i engleskom jeziku, od kojih svaka ugovorna strana zadržava dva (2).

IZVOĐAČ	KLIJENT
Radomir Petrović	Mr Xue Hongxi